

Última revisión: 21 de octubre de 2024
Last revision: October 21st, 2024

MANUAL DE INSTRUCCIONES

SILLA DE COCHE 40 - 150 CM

PANDAFIX



Manual de instrucciones **ES**

Instruction manual **EN**

Manuel D'Utilisation **FR**

Manuale D'Istruzioni **IT**

Anweisungen **DE**

Instruções **PT**

Gebruiksaanwijzing **NL**

Bruksanvisning **SW**

Instrukcja obsługi **PL**

Brugsanvisning **DA**



ES - Lea las instrucciones antes de usar el producto.
EN - Please read instructions before use.
FR - Lisez les instructions avant d'utiliser le produit.
IT - Leggere le istruzioni prima di usare il prodotto.
DE - Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Produkt verwenden.
PT - Leia as instruções antes de utilizar o produto.
NL - Lees de instructies voordat u het product gebruikt.
SW - Läs instruktionerna innan du använder produkten.
PL - Läs instruktionerna innan du använder produkten.
DA - Læs vejledningen, før du bruger produktet.



Other languages





IMPORTANTE

Lea atentamente las instrucciones y advertencias y consérvelas para futuras consultas.

Gracias por adquirir nuestra silla de coche para niños, esperamos que este producto pueda proporcionarle un viaje seguro y una vida feliz. Para garantizar la plena protección de su hijo, siga la descripción de este manual de instrucciones para utilizar e instalar correctamente la silla para coche.

Si aún así tuviese alguna duda acerca del uso y la instalación de esta silla, consulte a nuestro departamento de atención al cliente. Tómese su tiempo para leer este manual de instrucciones y familiarizarse con la silla antes de utilizarla.

FINALIDAD DE LA SILLA DE COCHE PANDAFIX:

Descripción general de las características y especificaciones técnicas:

La silla de coche 40-150 cm está diseñada para proporcionar seguridad y protección a los menores durante los viajes en coche. Su finalidad principal es minimizar el riesgo de lesiones en caso de accidente o frenado brusco, asegurando que el niño esté correctamente sujetado y en una posición adecuada, así como que durante la circulación el niño se encuentre en las condiciones óptimas para su bienestar.

La silla de coche debe utilizarse de acuerdo con las especificaciones del fabricante, cumpliendo con las normativas de seguridad vigentes. Es crucial instalar y ajustar correctamente la silla para garantizar su eficacia. Además, es fundamental seleccionar el modo de instalación más adecuado a su peso y estatura conforme vaya creciendo.

El uso de una silla de coche no solo es una medida de seguridad vital, sino que también es una obligación legal en muchos países. Asegurarse de que el niño viaje en una silla de coche homologada y bien instalada contribuye significativamente a la reducción de riesgos durante los viajes.

ÍNDICE

1. Información importante

2. Notas de instalación

3. Trabajos preparatorios y funciones

3.1. Preparar ISOFIX

3.2. Ajuste del arnés y del reposacabezas en la instalación del arnés de 5 puntos

3.3. Ajuste del reposacabezas

3.4. Función reclinable

3.5. Función de rotación 360°

4. Instalación orientada hacia atrás

4.1. Tamaño 40-105cm con arnés de 5 puntos + ISOFIX + amarre superior

5. Instalación orientada hacia delante

5.1. Tamaño 76-105cm con arnés de 5 puntos + ISOFIX + amarre superior

5.2. Tamaño 100-150cm con cinturón de seguridad

5.3. Tamaño 100-150cm con cinturón de seguridad + ISOFIX

6. Retirada de la silla para coche

7. Retirada del sistema de arnés de 5 puntos

8. Cuidado y mantenimiento

8.1. Cuidado de la hebilla del arnés

8.2. Limpieza de la funda del asiento

8.3. Cojín interior de la funda del asiento

9. Preguntas frecuentes

10. Garantía y servicio al cliente

1. INFORMACIÓN IMPORTANTE

El rango de tallas de la silla para coche es el siguiente: 40-150 cm o edad: 0-12 años, peso: 0-36 kg aprox. Por favor, siga las instrucciones de este manual cuidadosamente, el incumplimiento de las instrucciones puede afectar a la seguridad de su hijo, el fabricante no se hace responsable del uso incorrecto.

Aviso relativo a los sistemas de retención infantil de la categoría i-Size (40-105 cm). Este es un Sistema de Retención Infantil de la categoría i-Size.

Está homologado de acuerdo con el Reglamento nº 129 de las Naciones Unidas para su uso en asientos de vehículos compatibles con la categoría i-Size, tal como indican los fabricantes de vehículos en el manual del usuario del vehículo. En caso de duda, consulte al fabricante del Sistema de Retención Infantil o al distribuidor.

Aviso sobre los sistemas de retención infantil de la categoría de asientos elevadores i-Size (100-150 cm). Este es un sistema de retención infantil para asientos elevadores de la categoría i-Size.

Está homologado de conformidad con el Reglamento nº 129 de las Naciones Unidas, para su uso principalmente en "plazas de asiento de la categoría i-Size", tal como indican los fabricantes de vehículos en el manual del usuario del vehículo. En caso de duda, consulte al fabricante del Sistema de Retención Infantil o al vendedor.

NO UTILICE SISTEMAS DE RETENCIÓN INFANTIL ORIENTADOS HACIA ATRÁS EN POSICIONES DE ASIENTO EN LAS QUE HAYA INSTALADO UN AIRBAG FRONTAL ACTIVO.

IMPORTANTE - NO UTILICE EL SISTEMA ORIENTADO HACIA DELANTE ANTES DE QUE LA EDAD DEL NIÑO SUPERE LOS 15 MESES (CONSULTE LAS INSTRUCCIONES).




IMPORTANTE




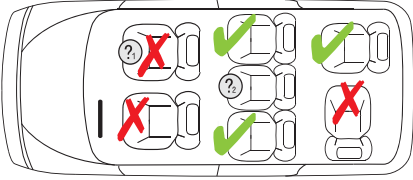


- Por favor, asegúrese de que el Sistema de Retención Infantil está completamente instalado y fijado correctamente, los elementos rígidos y las piezas de plástico de un Sistema de Retención Infantil deberán estar situados e instalados de tal manera que no sean susceptibles, durante el uso diario del vehículo, de quedar atrapados por un asiento móvil o en una puerta del vehículo.
- ¡Advertencia! En el caso de los sistemas de retención infantil orientados hacia atrás, no los utilice en asientos en los que haya instalado un airbag frontal activo.
- **IMPORTANTE - NO UTILICE EL SISTEMA ORIENTADO HACIA ADELANTE ANTES DE QUE LA EDAD DEL NIÑO SUPERE LOS 15 MESES (Consulte las instrucciones).**
- Asegúrese de que las correas que sujetan el sistema de retención al vehículo estén bien apretadas, que las correas o los escudos de impacto que sujetan al niño estén ajustados al cuerpo del niño y que las correas no estén retorcidas.
- Asegurarse de que toda correa ventral se lleva baja, y de que todo escudo antichoque esté instalado correctamente, de modo que la pelvis quede firmemente enganchada.
- El aparato debe sustituirse cuando haya sido sometido a esfuerzos violentos en un accidente.

- **Advertencia:** Es peligroso realizar cualquier alteración o adición al dispositivo sin la aprobación de la autoridad de homologación, y es peligroso no seguir estrictamente las instrucciones de instalación proporcionadas por el fabricante del sistema de retención infantil.
- Cuando la silla no esté provista de una funda textil, deberá mantenerse alejada de la luz solar, ya que de lo contrario podría resultar demasiado caliente para la piel del niño.
- Asegúrese de que los niños no queden desatendidos mientras esté en uso el dispositivo.
- Asegúrese de que el equipaje u otros objetos que puedan causar lesiones en caso de colisión estén bien sujetos. No introduzca objetos pesados en el automóvil que puedan impactar contra la silla, ya que podrían causar lesiones en caso de accidente.
- Por favor, no exponga el producto a elementos corrosivos.
- El Sistema de Retención Infantil no deberá utilizarse sin la funda.
- La funda del Sistema de Retención Infantil no debe sustituirse por otra que no sea la recomendada por el fabricante, ya que la funda constituye una parte integral de las prestaciones del sistema de retención.
- Asegúrese de que el cinturón de seguridad para adultos está correctamente ubicado con los principales puntos de carga del sistema de retención.
- Por favor, no utilizar puntos de contacto de carga distintos a los descritos en las instrucciones y marcados en el sistema de retención infantil.
- Para un "Sistema de retención infantil i-Size", el usuario deberá consultar también el manual del fabricante del vehículo.
- Por favor, utilice los puntos de carga indicado en las instrucciones y marcados en el sistema de retención infantil, donde se soporta el peso.
- Es muy importante que el manual de instrucciones se conserve en el sistema de retención infantil durante toda su vida útil.
- Por favor, compre el producto en el canal de venta original, el fabricante no garantiza la calidad del producto de segunda mano.

2. NOTAS DE INSTALACIÓN

	0-15 M	 AIRBAG			NO UTILIZAR NUNCA CON UN CINTURÓN VENTRAL DE 2 PUNTOS
					
No utilizar nunca en asiento en el que esté instalado un airbag frontal activo.					

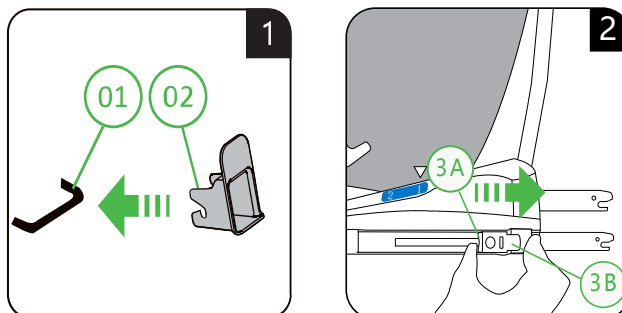
 WARNING	
No lo utilice orientado hacia delante antes de que el niño tenga más de 15 meses. No utilice puntos de contacto de carga distintos de los descritos en las instrucciones y marcados en el sistema de retención infantil (Consulte las instrucciones).	
	
En sentido contrario a la marcha Gama de tamaño 40-105 cm	En el sentido de la marcha Rango de tamaño 76-150cm

 ATENCIÓN	
Método de instalación del asiento infantil para automóvil:	
Orientado hacia atrás: 40-87cm	Orientado hacia delante: 76-105 cm
	
Rango de tallas 100-150 cm: Cinturón de seguridad adulto+ISOFIX o Cinturón de seguridad adulto	
	<p> No puede utilizarse en el asiento del acompañante con el airbag activado.</p> <p> Sólo apto para asientos con cinturón de seguridad.</p>
✓ Aplicable ✗ No aplicable	

3. TRABAJOS PREPARATORIOS Y FUNCIONES

3.1. Preparar ISOFIX

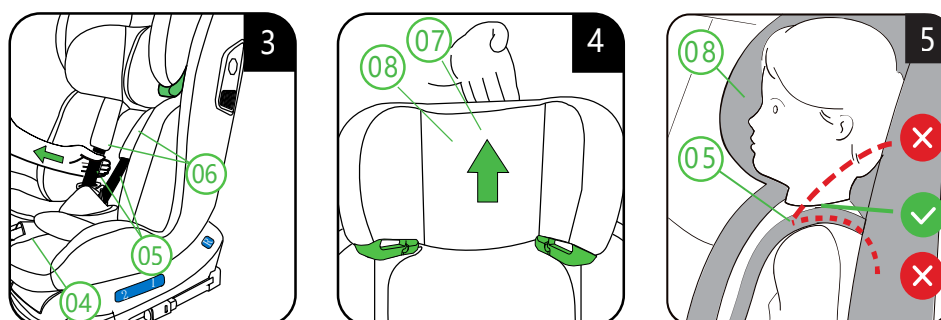
- Si su automóvil no está equipado con el anclaje guía ISOFIX, introduzca el anclaje guía (02) en el anclaje ISOFIX (01) (fig 1) CONSEJOS: Los anclajes ISOFIX se encuentran entre el respaldo y el cojín del asiento.
- En primer lugar, pulse el segundo botón (3A) y, a continuación, pulse el botón de liberación ISOFIX (3B), empújelos juntos hacia atrás hasta la última posición hasta que oiga un "clic" (fig 2).



3.2. Ajuste del arnés y del reposacabezas

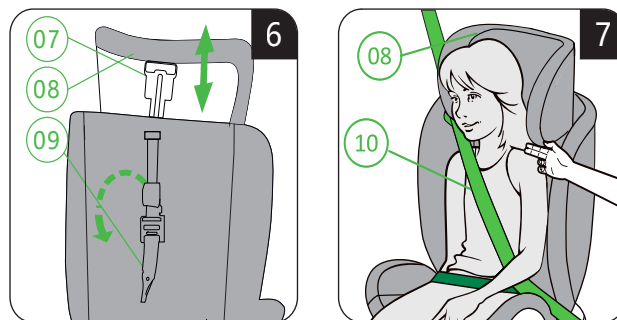
- En la instalación del arnés de 5 puntos (rango de tallas 40-105cm).
- Presione el regulador central (04) y tire de los cinturones de hombro (05) hacia usted. sin tirar de las hombreras (06), suelte el arnés de 5 puntos hasta el tope (fig 3).
- Tire hacia arriba del anillo de ajuste (07), subiendo o bajando el reposacabezas (08) hasta la posición deseada. El reposacabezas (08) debe colocarse de modo que los cinturones de hombro (05) queden a la altura de los hombros del niño (fig 4).
- Es importante ajustar correctamente el reposacabezas (08) para proteger al niño de forma segura. La altura del reposacabezas (08) debe permitir que los cinturones de hombro (05) queden a la altura de los hombros del niño (fig 5).

NOTA : Los cinturones (05) no deben pasar por detrás de la espalda del niño ni a la altura o por encima de las orejas.



3.3. Ajuste del reposacabezas (Tamaño 100-150cm)

- Asegúrese de que el arnés de 5 puntos se ha guardado correctamente (consulte el apartado 7).
- Gire la base del reposacabezas (09) hasta la posición inferior y, a continuación, tire hacia arriba del anillo de ajuste (07). Mientras tira hacia arriba o empuja hacia abajo el reposacabezas (08) hasta la posición deseada, suelte el anillo de ajuste (07) y el reposacabezas se bloqueará automáticamente (fig 6).
- El reposacabezas (08) está en la posición correcta cuando la sección diagonal (10) del cinturón de seguridad del vehículo se asienta sobre los hombros del niño, hay un espacio de aproximadamente 2 dedos de ancho entre los hombros del niño y el borde más bajo del reposacabezas (fig 7).



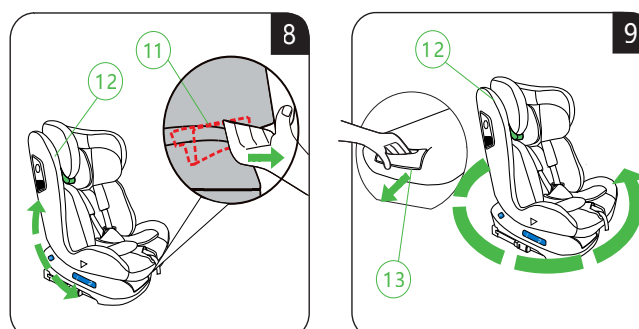
3.4 Función de reclinado del asiento infantil

- Para orientación hacia delante 76-105 cm: posición 1-2.
- Orientación hacia delante 100-150 cm: posición 1.
- Orientado hacia atrás 40-105cm: posición R.
- Presione el botón de liberación (11) en la dirección de la flecha para liberar el asiento (12), ajuste el asiento (12) a la posición deseada y, a continuación, suelte el botón de liberación (11) (fig 8).

3.5 Función de rotación 360°

- Presione el botón de desbloqueo (13) ubicado en la base de la silla (12) y, a continuación, gire el asiento (12) hasta la posición deseada, suelte el botón de desbloqueo (13) y gire el asiento para bloquearlo automáticamente (fig 9).

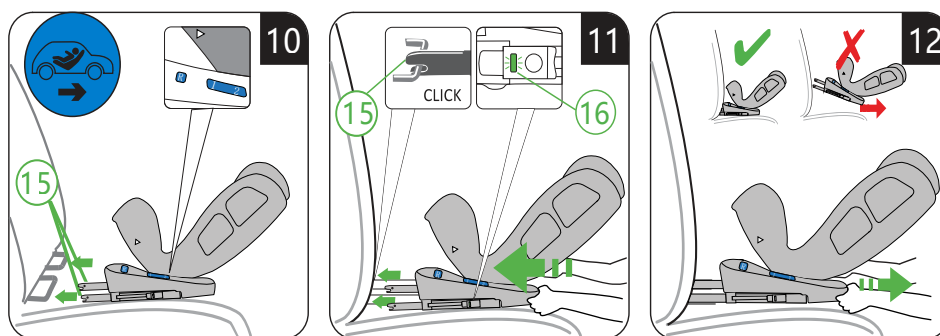
¡ATENCIÓN! Asegúrese siempre de que la parte giratoria del asiento infantil esté completamente encajada intentando girar el asiento (12) en ambas direcciones.



4. INSTALACIÓN ORIENTADA HACIA ATRÁS

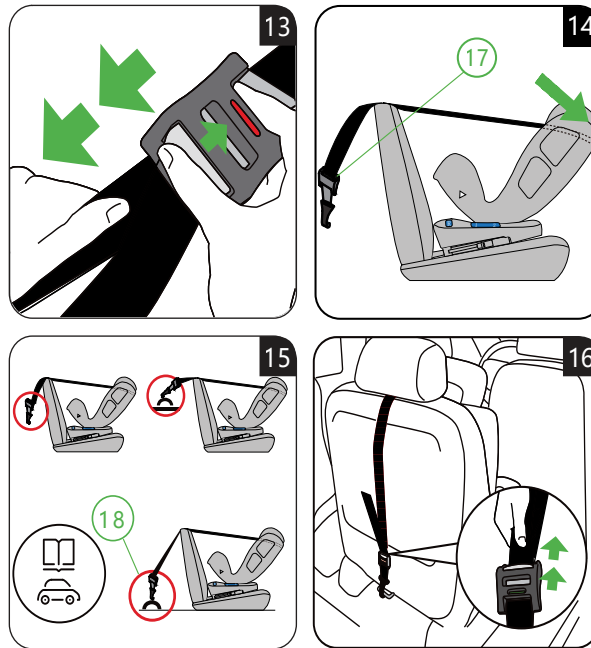
4.1 Tamaño 40-105cm. Con arnés de 5 puntos + ISOFIX + amarre superior

- Prepara el ISOFIX (véase la sección 3.1).
- Asegúrese de que el arnés de 5 puntos está correctamente instalado (véase la sección 8).
- Asegúrese de que el arnés de 5 puntos está correctamente ajustado (véase la sección 3.2).
- Ajuste el asiento en la posición de inclinación máxima y asegúrese de que el mecanismo de inclinación esté bien bloqueado (véase la sección 3.4).
- Asegúrese de que el asiento infantil para coche esté en la posición orientada hacia atrás y que el mecanismo de rotación esté bien bloqueado (véase la sección 3.5).
- A continuación, coloque el asiento infantil en el asiento del vehículo mirando hacia la parte trasera del vehículo en sentido contrario a la marcha (fig 10).
- Introduzca los conectores ISOFIX (15) en el alojamiento de la guía (02) hasta que se oiga un clic y los indicadores (16) estén completamente verdes (fig 10,11).
- **¡ATENCIÓN!** Los conectores del ISOFIX (15) sólo estarán fijados cuando los dos indicadores (16) estén completamente verdes.
- Empuje el asiento hacia atrás hasta que se acople contra el respaldo del asiento del vehículo (fig 11,12).



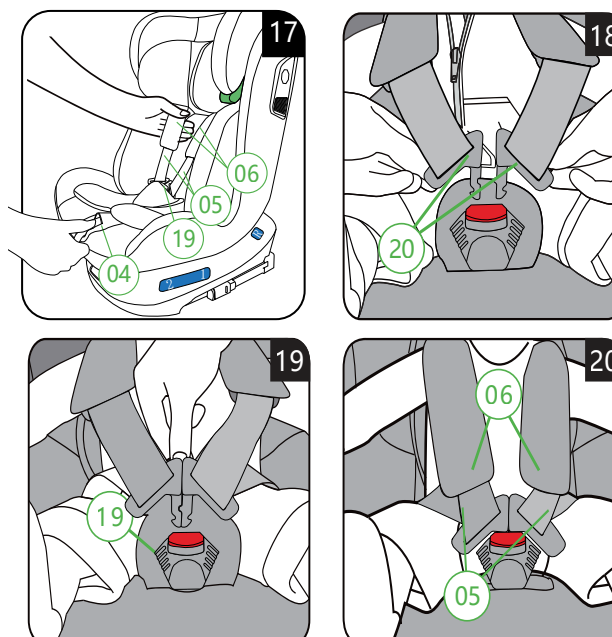
- Instalación y uso del amarre superior
 - Saca la correa de sujeción superior de la bolsa y pulsa el botón de liberación del ajustador del amarre superior para soltarlo (fig 13).
 - Introduzca la correa de sujeción superior en la ranura de la guía del cinturón (17) y apriete la correa (fig 14).
 - Enganche el mosquetón (18) en el punto de anclaje de la correa superior recomendado en la guía de su vehículo. Busque esta señal (🚫) en su vehículo o consulte con el concesionario de su vehículo (fig 15).
 - Apriete el extremo libre de la correa de sujeción superior hasta que el indicador muestre el color verde (fig 16).

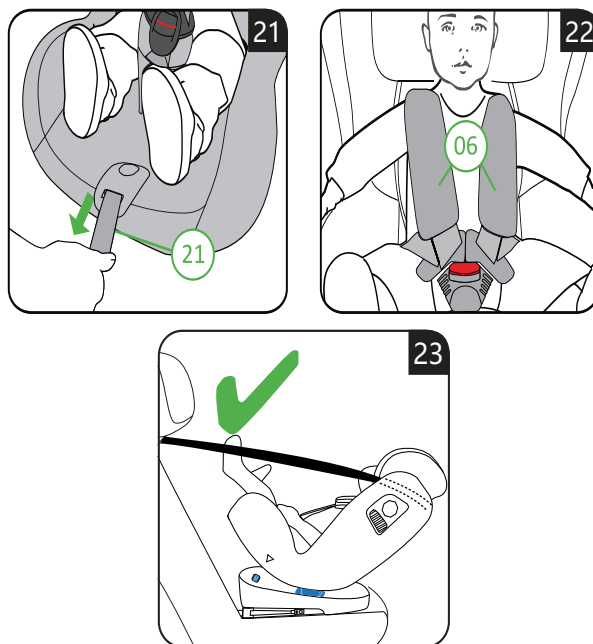
- Siga los pasos del apartado "Sujeción del niño con el arnés de 5 puntos" para sujetar el niño al asiento.



- Sujeción del niño con el arnés de 5 puntos

- Pulse el botón rojo (19) para soltar la hebilla y presione el regulador central (04) para extraer los cinturones de hombro (05), no tire de las hombreras (06) (fig 17).
- Coloque al niño en el asiento infantil.
- Asegúrese de que la espalda del niño está apoyada en el respaldo de la silla.
- Junte los dos cierres de la hebilla (20) e insértelos en la hebilla (19), se oirá un "click" cuando esté bien cerrada (fig.18, 19, 20).
- Tire de la correa de ajuste (21) hasta que el arnés quede plano y pegado al cuerpo del niño (fig 21, 22, 23).





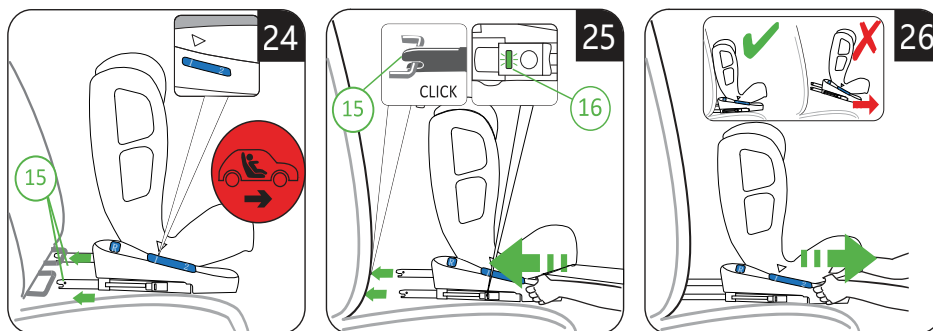
- Para la seguridad de su hijo, asegúrese de realizar las siguientes comprobaciones antes de cada viaje:
 - Asegúrese de que los conectores ISOFIX están bien encajados en los anclajes y que los indicadores están completamente verdes.
 - Asegúrese de que el asiento infantil está colocado contra el respaldo del asiento del vehículo.
 - Asegúrese de que el anclaje superior esté bien apretado y que el indicador esté completamente verde.
 - Asegúrese de que el arnés de 5 puntos esté bien ajustado al niño y que las correas no estén retorcidas.
 - Asegúrese de que las correas de los hombros estén en la posición correcta en los hombros del niño y que no estén retorcidas.
 - Asegúrate de que la hebilla del arnés está bien sujeta.

5. INSTALACIÓN ORIENTADA HACIA DELANTE

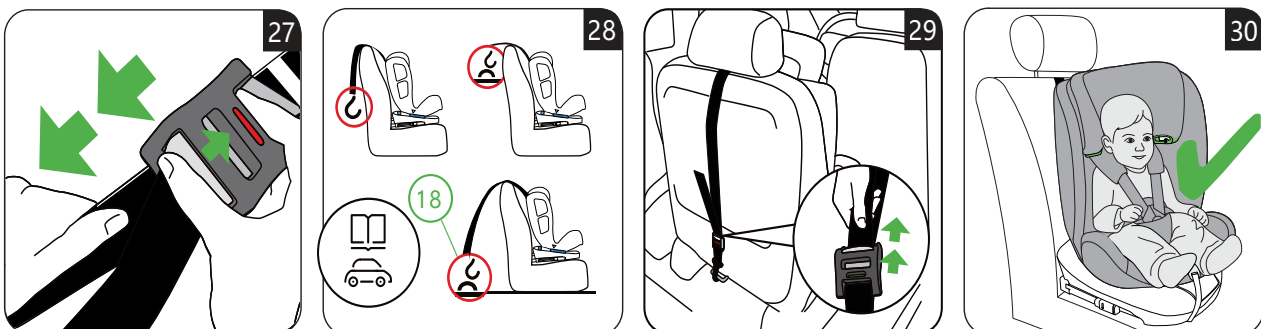
5.1 Tamaño 76-105cm con arnés de 5 puntos + ISOFIX + amarre superior

- Prepara el ISOFIX (véase la sección 3.1).
- Asegúrese de que el arnés de 5 puntos está correctamente instalado (véase la sección 8).
- Asegúrese de que el arnés de 5 puntos está correctamente ajustado (véase la sección 3.2).
- Este asiento infantil tiene 4 posiciones de reclinado para la orientación hacia delante, ajuste el asiento a la posición de reclinado deseada y asegúrese de que el mecanismo de reclinado está bien bloqueado (véase la sección 3.4).

- Asegúrese de que el asiento infantil para coche esté en posición orientada hacia delante (consulte el apartado 3.5) y que el mecanismo de rotación esté bien bloqueado.
- Coloque el asiento infantil en el asiento del vehículo mirando hacia la parte delantera del vehículo en el sentido de la marcha (fig 24).
- Introduzca los conectores ISOFIX (15) en el alojamiento de la guía (02) hasta que se oiga un clic y los indicadores (16) estén completamente verdes (fig 24, 25).
- ¡PRECAUCIÓN! Los conectores ISOFIX (15) sólo están fijados cuando los dos indicadores (16) están completamente verdes.
- Empuje el asiento hacia atrás hasta que se acople al respaldo del asiento del vehículo y, a continuación, intente retirar el asiento infantil y compruebe que no se puede extraer (fig 26).



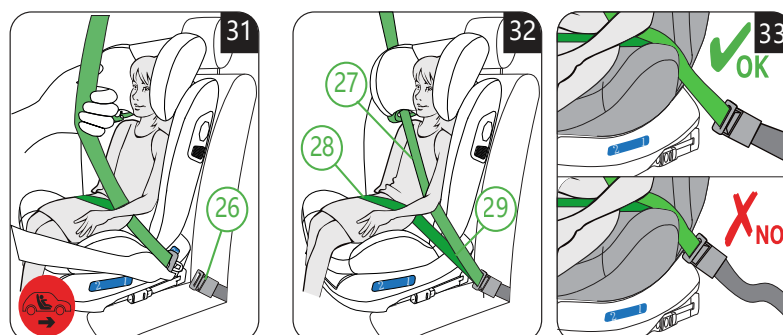
- Saque la correa de sujeción superior de la bolsa y pulse el botón de liberación del ajustador de la correa de sujeción superior para liberar la correa (fig 27).
- Enganche el mosquetón (18) en el punto de anclaje de la correa superior recomendado en la guía del propietario de su vehículo. Busque esta señal en su vehículo (🚗) o consulte con el concesionario de su vehículo (fig 28).
- Apriete el extremo libre de la correa de sujeción superior hasta que quede tensado, como se indica abajo (fig 29).
- Siga los pasos de la sección 3.2 "Ajuste del arnés y del reposacabezas" para sujetar al niño al asiento (fig 30).



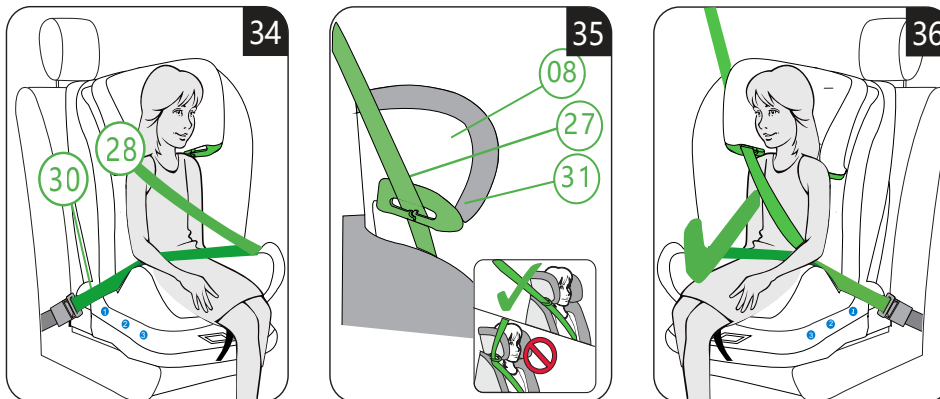
- Para la seguridad de su hijo, asegúrese de que se realizan las siguientes comprobaciones antes de cada viaje:
 - Asegúrese de que los conectores ISOFIX están bien encajados en los anclajes y que los indicadores están completamente verdes.
 - Asegúrese de que el asiento infantil está colocado contra el respaldo del asiento del vehículo.
 - Asegúrese de que el anclaje superior esté bien apretado y que el indicador esté completamente verde.
 - Asegúrese de que el arnés de 5 puntos esté bien ajustado al niño y que las correas no estén retorcidas.
 - Asegúrese de que las correas de los hombros estén en la posición correcta en los hombros del niño y que no estén retorcidas.
 - Asegúrate de que la hebilla del arnés está bien sujeta.

5.2 Tamaño 100-150cm con cinturón de seguridad

- Empuje hacia atrás el ISOFIX y pliegue hacia arriba el amarre superior.
- Asegúrese de que el arnés de 5 puntos se ha guardado correctamente (véase la sección 7).
- Ajuste el reposacabezas en la posición correcta (véase la sección 3.3).
- Asegúrese de que el asiento está en posición orientada hacia delante y que el mecanismo de rotación está bien bloqueado (véase la sección 3.5).
- Coloque el asiento infantil para coche en el asiento del vehículo mirando hacia la parte delantera del vehículo en el sentido de la marcha, y coloque al niño en el asiento infantil para el automóvil (fig 31).
- Tire del cinturón del vehículo tanto como sea posible y guíelo alrededor de la parte delantera del niño, y asegure la hebilla(26),se oirá un "click" (fig. 31,32).
- Coloque la sección del cinturón de cadera (28) en el mismo lado de la hebilla del asiento del vehículo (26) y la parte inferior de la sección del cinturón diagonal (27) debajo del reposabrazos del niño y a través de la ranura roja de guía del cinturón (29) del asiento infantil (fig 33).
- **PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que el cinturón del vehículo no esté retorcido en ningún punto. Asegúrese de que la hebilla del cinturón de seguridad para adultos está en relación con los principales puntos de contacto de carga del sistema de retención.



- Coloque otro lado de la sección del cinturón de cadera (28) en el lado opuesto del asiento infantil a través del hueco rojo de la guía del cinturón (30) (fig 34).
- Dirija la parte superior de la sección diagonal del cinturón (27) a través de la guía roja del cinturón (31) del reposacabezas (08) y asegúrese de que el cinturón del vehículo no quede torcido en ningún punto. Asegúrese de que el cinturón diagonal del vehículo quede por encima de la clavícula del niño y no por delante de su cuello (fig 35, 36).
- **CONSEJO:** Si fuse necesario, puede ajustar el reposacabezas.

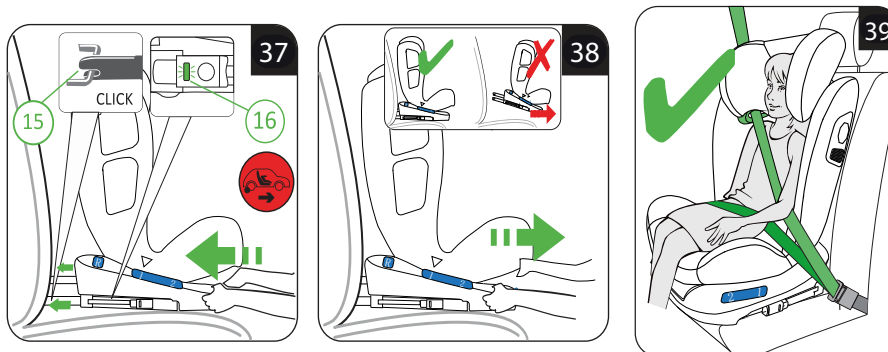


- Para la seguridad de su hijo, asegúrese de que se realizan las siguientes comprobaciones antes de cada viaje:
 - Asegúrese de que el asiento infantil para el automóvil esté en el asiento del vehículo mirando hacia la parte delantera del vehículo en el sentido de la marcha.
 - Asegúrese de que la sección del cinturón de cadera (28) del mismo lado de la hebilla del asiento del vehículo (26) y la parte inferior de la sección del cinturón diagonal (27) están debajo del reposabrazos infantil y a través del hueco rojo de la guía del cinturón (29) del asiento infantil.
 - Asegure otro lado de la sección del cinturón de cadera (28) en el lado opuesto del asiento para niños a través de la abertura de la guía roja del cinturón (30).
 - Pase la parte superior de la sección diagonal del cinturón (27) por la guía roja del cinturón (31) del reposacabezas (08).
 - Asegúrese de que la parte superior de la sección diagonal del cinturón (27) quede por encima de la clavícula del niño y no por delante de su cuello.
 - Asegúrese de que cada correa del sistema de retención infantil conectada al vehículo esté abrochada y que la correa no esté retorcida.

5.3 Tamaño 100-150cm con cinturón de seguridad + ISOFIX

- Prepare el ISOFIX (véase la sección 3.1).
- Asegúrese de que el arnés de 5 puntos se ha guardado correctamente (véase la sección 7).
- Ajuste el reposacabezas en la posición correcta (véase la sección 3.3).

- Asegúrese de que el asiento está en posición orientada hacia delante y que el mecanismo de rotación está bien bloqueado (véase la sección 3.5).
- Coloque el asiento infantil en el asiento del vehículo mirando hacia la parte delantera del vehículo en el sentido de la marcha (fig 37).
- Introduzca los conectores ISOFIX (15) en el encaje guía (02) hasta que se oiga un “click” y los indicadores (16) estén completamente verdes (fig 37).
- **¡PRECAUCIÓN!** Los conectores ISOFIX (15) sólo están fijados cuando los dos indicadores (16) están completamente verdes.
- Empuje el asiento hacia atrás hasta que encaje en el respaldo del asiento del vehículo y, a continuación, intente retirar el asiento infantil y compruebe que no se puede extraer (fig 38).
- Coloque al niño en el asiento infantil para coche y siga todos los pasos descritos en el punto 5.2 para sujetarlo (fig 39).

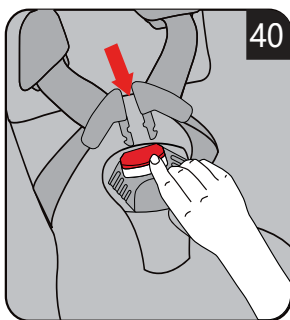


- Para la seguridad de su hijo, asegúrese de que se realizan las siguientes comprobaciones antes de cada viaje:
 - Asegúrese de que la silla infantil para el automóvil está colocada en el asiento del vehículo mirando hacia la parte delantera del vehículo en el sentido de la marcha.
 - Asegúrese de que los conectores ISOFIX estén bien encajados en los anclajes y que los indicadores estén completamente verdes.
 - Asegúrese de que la sección del cinturón de cadera (28) del mismo lado de la hebilla del asiento del vehículo (26) y la parte inferior de la sección del cinturón diagonal (27) estén debajo del reposabrazos infantil y a través del hueco rojo de guía del cinturón(29) del asiento infantil.
 - Asegúrese de que el otro lado de la sección del cinturón de cadera (28) en el lado opuesto del asiento infantil pase a través de la ranura roja de guía del cinturón (30).
 - Pase la parte superior de la sección diagonal del cinturón (27) por la guía roja del cinturón (31) del reposacabezas (08).
 - Asegúrese de que la parte superior de la sección diagonal del cinturón (27) quede por encima de la clavícula del niño y no por delante de su cuello.
 - Asegúrese de que cada correa del sistema de retención infantil conectada al vehículo esté abrochada y que la correa no esté retorcida.

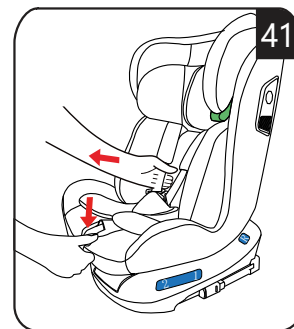
6. RETIRADA DE LA SILLA PARA COCHE

- Pulse el segundo botón (3A) y el botón de liberación de ISOFIX (3B) para liberar ambos lados de ISOFIX, empuje el ISOFIX hacia la base del asiento infantil.
- Presione el botón de liberación de la correa de amarre superior (18, en la fig 16) para liberar la correa y desbloquearla del punto de anclaje del vehículo.
- Cuando el cinturón del vehículo está en uso para el rango de tamaño de 100-150cm, primero libere la hebilla del vehículo y luego retire el cinturón del vehículo de la guía roja del reposacabezas del asiento infantil para el automóvil.

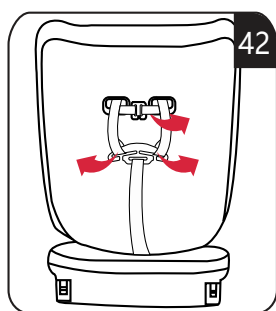
7. RETIRADA DEL SISTEMA DEL ARNÉS DE 5 PUNTOS



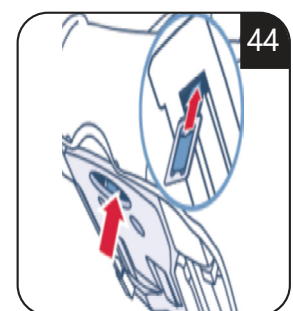
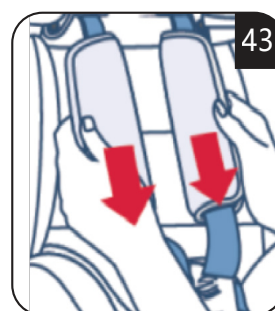
Suelte la hebilla de 5 puntos.



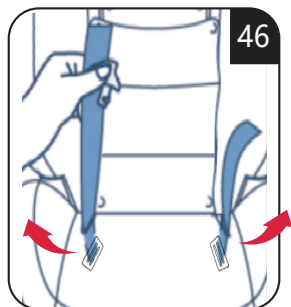
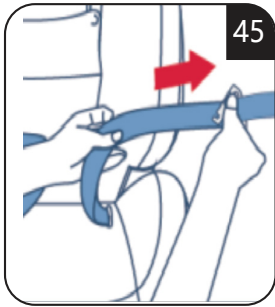
Pulse el botón de ajuste del arnés y afloje las correas.



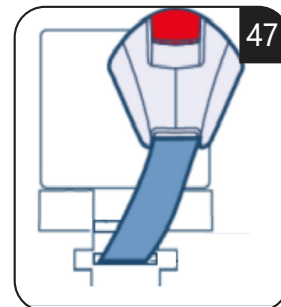
Retire las correas de los hombros y las almohadillas de los yugos de metal en la parte posterior del asiento infantil



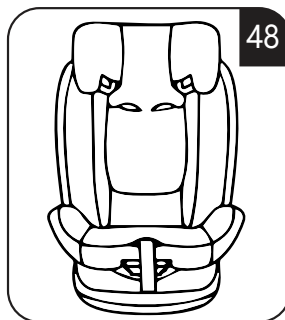
Saca los tirantes y las almohadillas de las ranuras (Fig 43, 44)



Retire la lengüeta de la correa. A continuación, extraiga la correa de sujeción de la parte inferior (Fig 45, 46)



Retire la hebilla de las ranuras (Fig 47)



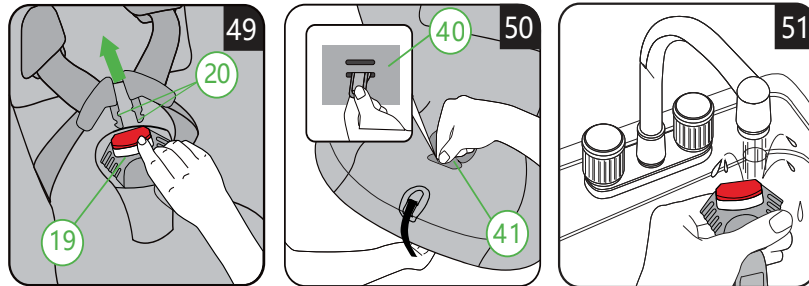
Para volver a colocar los broches de presión para recuperar la almohadilla del asiento, esta se muestra como en la imagen 48

8. CUIDADO Y MANTENIMIENTO

8.1 Cuidado de la hebilla del arnés

- El fallo de la hebilla puede causar lesiones, no utilice aceite ni otros lubricantes en ninguna parte de la hebilla. El mal funcionamiento de la hebilla suele deberse a la acumulación de residuos, como migas de comida u otras partículas pequeñas.
- Los signos de mal funcionamiento de la hebilla son los siguientes:
 - Los cierres de las hebillas se liberan lentamente cuando se pulsa el botón rojo de liberación.
 - Los cierres de la hebilla no se bloquean en la hebilla de forma segura. (es decir, vuelven a salir despedidos si intenta empujarlos hacia dentro).
 - Los cierres de la hebilla se enganchan sin oírse un "click".
 - Los cierres de hebilla son difíciles de insertar (notará resistencia).
 - La hebilla se abre sólo cuando se aplica una fuerza extrema.

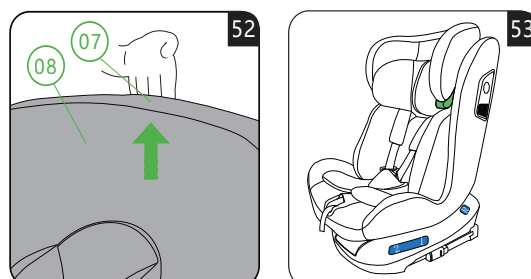
- Para limpiar o reparar la hebilla del arnés, lave la hebilla para que vuelva a funcionar correctamente:
 - 1. Siga los pasos de la sección 7 para quitar la hebilla del asiento infantil (fig 49, 50).
 - 2. Sumerja la hebilla del arnés en agua caliente con detergente suave durante al menos una hora. Aclárela y déjela secar al aire antes de volver a colocar la hebilla en el asiento infantil (fig 51).



8.2 Limpieza de la funda del asiento

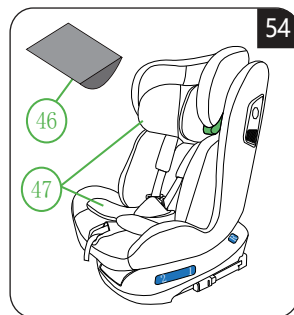
- Desmontaje de la funda del asiento
 - Ajuste el reposacabezas en la posición más alta (fig 52).
 - Retire primero la cubierta del reposacabezas.
 - Retire el resto de las fundas de los asientos.
- Colocación de la funda del asiento
 - Repita los pasos anteriores en el orden inverso.
 - Para colocar y ordenar la funda del asiento asegúrese de que todas las cubiertas y tapicerías estén colocadas correctamente (fig 53).
- Instrucciones de limpieza de la funda del asiento
 - La funda del asiento es desmontable y lavable. Consulte las instrucciones siguientes o el contenido de la etiqueta de cuidado del tejido de la funda del asiento.

LAVADO A MANO	NO USAR LEJÍA	NO PLANCHAR	NO LIMPIAR EN SECO	NO SECAR EN SECADORA



8.3 Cojín interior de la funda del asiento

- El cojín de espuma semicircular (46) y el cojín interno (47) de la funda del asiento son adecuados para el rango de tallas 40-87cm en uso (fig 54).
- El cojín interno (47) de la funda del asiento es adecuado para un tamaño de 40-105 cm (fig 54).
- **¡PRECAUCIÓN!** Nunca utilice el asiento infantil para el automóvil sin las fundas de asiento suministradas, la funda de asiento no debe sustituirse por ninguna otra que no sea la recomendada por el fabricante, ya que la funda constituye una parte integral de las prestaciones del sistema de retención. asegúrese siempre de que las fundas de asiento y las correas del arnés estén correctamente instaladas.



9. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- **P:** El niño tiene mucho espacio para moverse una vez en el asiento, no está bien sujeto:
- **S:** Por favor, compruebe que el arnés y la hebilla están bien sujetos.
- **P:** ¿Es compatible con todos los coches?
- **S:** En general sí, salvo para vehículos de dos plazas y no pueden utilizarse para los asientos delanteros.
- **P:** ¿Cómo puedo saber si la silla de coche está correctamente instalada?
- **S:** En las instrucciones, previamente se indica si el ISOFIX y el soporte están bien fijados o no: si es así, se pone verde; si no es así, se pone rojo.
- **P:** ¿Puedo utilizar la silla de coche en un avión?
- **S:** No.
- **P:** ¿Qué hago si la silla se daña en un accidente de tráfico?
- **S:** Todas las sillas de coche para bebés deben sustituirse después de un accidente de coche, ya que es inevitable que las prestaciones de la silla de seguridad sufran daños durante el impacto, como deformaciones, roturas, etc. Por la seguridad de su bebé, sustituya la nueva silla de seguridad a tiempo después de un accidente de coche.

10. GARANTÍA Y SERVICIO AL CLIENTE

Este producto está cubierto por una garantía de 3 años frente a defectos de fabricación.

Queremos expresar nuestro más sincero agradecimiento por elegir nuestra silla de coche para la seguridad y comodidad de su hijo. Nos enorgullece proporcionar productos de alta calidad que ayudan a proteger lo que más importa.

Esperamos que este manual de instrucciones le haya sido de ayuda para instalar y utilizar correctamente la silla de coche.

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia adicional, no dude en contactarnos a través de nuestro servicio de atención al cliente en **clientes@mobiclinic.com**.

Gracias nuevamente por su confianza en nuestros productos. ¡Esperamos que disfrute de la seguridad y tranquilidad que nuestra silla de coche proporciona!



IMPORTANT

Read the instructions and warnings carefully and keep them for future reference.

Thank you for purchasing our child car seat, we hope this product can provide you with a safe journey and a happy life. To ensure full protection of your child, please follow the description in this instruction manual to correctly use and install the car seat.

Should you still have any questions about the use and installation of this wheelchair, consult our customer service department. Please take the time to read this instruction manual and familiarise yourself with the wheelchair before use.

PURPOSE OF THE PANDAFIX CAR SEAT:

General description of the characteristics and technical specifications:

The car seat 15,74" - 59,05" is designed to provide safety and protection for children during car journeys. Its main purpose is to minimise the risk of injury in the event of an accident or sudden braking, ensuring that the child is correctly restrained and in a suitable position, and that the child is in the best possible condition for his or her well-being during movement.

The car seat must be used in accordance with the manufacturer's specifications, complying with current safety regulations. It is crucial to install and adjust the car seat correctly to ensure its effectiveness. In addition, it is essential to select the most suitable installation mode for your child's weight and height as he/she grows.

The use of a car seat is not only a vital safety measure, but also a legal obligation in many countries. Ensuring that your child travels in a properly installed and approved car seat contributes significantly to reducing risks during travel.

INDEX

1. Important information

2. Installation notes

3. Preparatory work and functions

3.1. Prepare ISOFIX

3.2. Adjustment of harness and head restraint in 5-point harness installation

3.3. Head restraint adjustment

3.4. Reclining function

3.5. 360° rotation function

4. Rearward-facing installation

4.1. Size 15,74"-41,33" with 5-point harness + ISOFIX + Top tether

5. Forward-facing installation

5.1. Size 29,92"-41,33" with 5-point harness + ISOFIX + Top tether

5.2. Size 39,37"-59,05" with seat belts

5.3. Size 39,37"-59,05" with seat belt + ISOFIX

6. Removal of the car seat

7. Removal of the 5-point harness system

8. Care and maintenance

8.1. Harness buckle care

8.2. Cleaning the seat cover

8.3. Seat cover inner cushion

9. Frequently asked questions

10. Warranty and customer service

1. IMPORTANT INFORMATION

The size range of the car seat is as follows: 15,74"-59,05" or age: 0-12 years, weight: 0-79,36 lb approx. Please follow the instructions in this manual carefully, failure to follow the instructions may affect the safety of your child, the manufacturer cannot be held responsible for incorrect use.

Notice regarding i-Size Child Restraint Systems (15,74"-41,33"). This is an i-Size Child Restraint System.

It is approved in accordance with UN Regulation 129 for use in i-Size compliant vehicle seats as indicated by the vehicle manufacturers in the vehicle owner's manual. If in doubt, please consult the manufacturer of the Child Restraint System or the retailer.

Notice about child restraint systems of the i-Size (39,37"-59,05") booster seat category. This is a child restraint system for i-Size booster seats.

It is approved in accordance with UN Regulation 129, for use primarily in "i-Size category seating positions" as indicated by the vehicle manufacturers in the vehicle owner's manual. If in doubt, please consult the Child Restraint System manufacturer or the retailer.

DO NOT USE REARWARD-FACING CHILD RESTRAINTS IN SEATING POSITIONS WHERE AN ACTIVE FRONTAL AIRBAG IS FITTED.

IMPORTANT - DO NOT USE THE FORWARD FACING SYSTEM BEFORE THE CHILD'S AGE EXCEEDS 15 MONTHS (SEE INSTRUCTIONS).




IMPORTANT


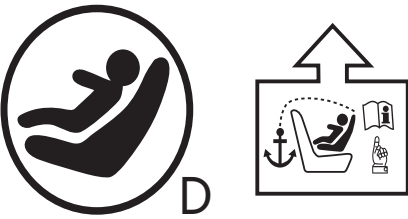
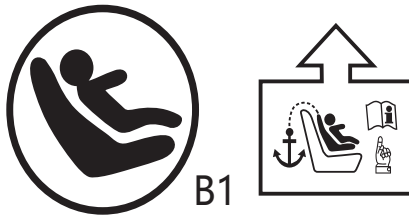
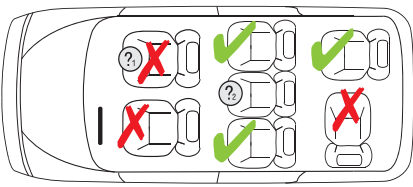




- Please ensure that the Child Restraint System is fully installed and correctly secured, the rigid elements and plastic parts of a Child Restraint System must be located and installed in such a way that they are not likely, during everyday use of the vehicle, to be trapped by a moving seat or in a vehicle door. The rigid elements and plastic parts of a Child Restraint System shall be located and installed in such a way that they are not likely, during everyday use of the vehicle, to become trapped by a moving seat or in a vehicle door.
- Warning! In the case of rearward-facing child restraint systems, do not use them on seats in which an active front airbag is installed.
- **IMPORTANT - DO NOT USE THE FORWARD FACING SYSTEM BEFORE THE CHILD'S AGE IS OVER 15 MONTHS (See instructions).**
- Ensure that the straps securing the restraint to the vehicle are tight, that the straps or impact shields securing the child are snug against the child's body and that the straps are not twisted.
- Ensure that any lap strap is worn low, and that any crash shield is correctly installed so that the pelvis is securely engaged.
- The device must be replaced if it has been subjected to violent stress in an accident.
- Warning: It is dangerous to make any alterations or additions to the device without the approval of the approval authority, and it is dangerous not to follow strictly the installation instructions provided by the child restraint manufacturer.

- If the chair is not fitted with a textile cover, it should be kept out of sunlight, otherwise it may be too hot for the child's skin.
- Ensure that children are not left unattended while the device is in use.
- Ensure that luggage or other objects that could cause injury in the event of a collision are securely fastened. Do not place heavy objects in the car that may impact against the chair as they could cause injury in the event of an accident.
- Please do not expose the product to corrosive elements.
- The Child Restraint System shall must not be used without the seat cover.
- The cover of the Child Restraint System should not be replaced with other than the one recommended by the manufacturer, as the cover is an integral part of the restraint's performance.
- Ensure that the adult safety belt is correctly positioned with the main load bearing points of the restraint system.
- Please use the loading points indicated in the instructions and marked on the child restraint system, where the weight is supported.
- For an 'i-Size child restraint system', the user shall also refer to the vehicle manufacturer's manual.
- Always ensure that the child car seat is securely fastened, even when unoccupied - a loose seat can cause injury in the event of a collision.
- It is very important that the instruction manual is kept with the child restraint throughout its life.
- Please buy the product in the original sales channel, the manufacturer does not guarantee the quality of the second-hand product.

2. INSTALLATION NOTES

	0-15 M	 AIRBAG			NEVER TO BE USED WITH A 2-POINT LAP BELT
					
<p>Never use on a seat on which an active front airbag is installed.</p>					

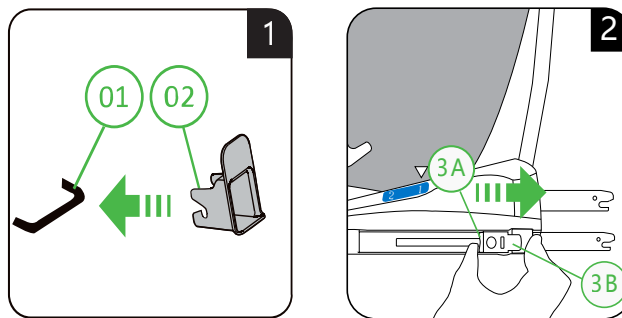
 WARNING	
<p>Do not use forward facing before the child is more than 15 months old. Do not use load contact points other than those described in the instructions and marked on the child restraint system (See instructions).</p>	
	
<p>Reverse direction of travel Size range 15,74"-41,33"</p>	<p>In the direction of travel Size range 29,92"-59,05"</p>

 ATTENTION	
Method of installation of the child car seat:	
<p>Rearward facing: 15,74"-34,25"</p>	<p>Forward facing: 29,92"-41,33"</p>
	
Size range 39,37"-59,05": Adult seat belt+ISOFIX or Adult seat belt	
 <p>  Applicable  Not applicable </p>	<p> Cannot be used on the front passenger seat with the airbag activated.</p> <p> Only suitable for seats with seat belts.</p>

3. PREPARATORY WORK AND FUNCTIONS

3.1. Prepare ISOFIX

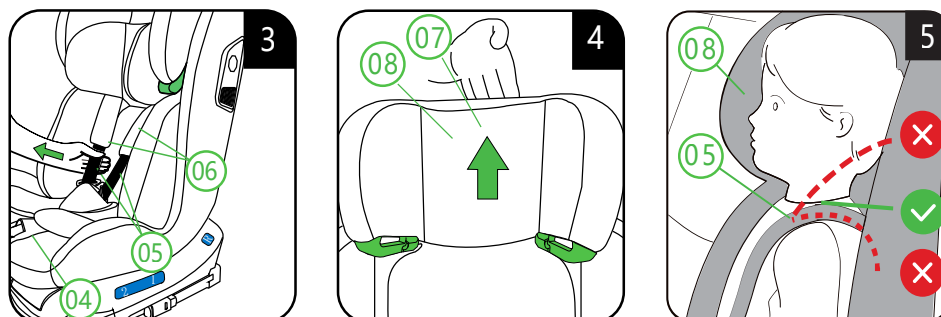
- If your car is not equipped with the ISOFIX guide anchorage, insert the guide anchorage (02) into the ISOFIX anchorage (01) (fig 1) TIPS: The ISOFIX anchorages are located between the backrest and the seat cushion.
- First press the second button (3A) and then press the ISOFIX release button (3B), push them together backwards to the last position until you hear a "click" (fig 2).



3.2. Adjustment of harness and head restraints

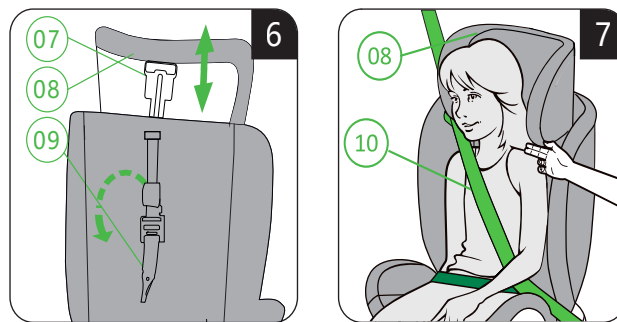
- In 5-point harness installation (Size range 15,74"-41,33").
- Press the central adjuster (04) and pull the shoulder belts (05) towards you. without pulling the shoulder straps (06), release the 5-point harness as far as it will go (fig 3).
- Pull up the adjustment ring (07), raising or lowering the head restraint (08) to the desired position. The head restraint (08) must be positioned so that the shoulder belts (05) are at the height of the child's shoulders (fig 4).
- It is important to adjust the head restraint (08) correctly to protect the child safely. The height of the head restraint (08) must be such that the shoulder belts (05) are at the child's shoulder height (fig 5).

NOTE : The belts (05) must not go behind the child's back or at or above the child's ears.



3.3. Headrest Adjustment (Size 39,37"-59,05")

- Ensure that the 5-point harness is stored correctly (see section 7).
- Turn the head restraint base (09) to the lower position and then pull up the adjustment ring (07). While pulling up or pushing down the head restraint (08) to the desired position, release the adjustment ring (07) and the head restraint will lock automatically (fig 6).
- The head restraint (08) is in the correct position when the diagonal section (10) of the vehicle seat belt sits on the child's shoulders, there is a gap of approximately 2 finger widths between the child's shoulders and the lower edge of the head restraint (fig 7).



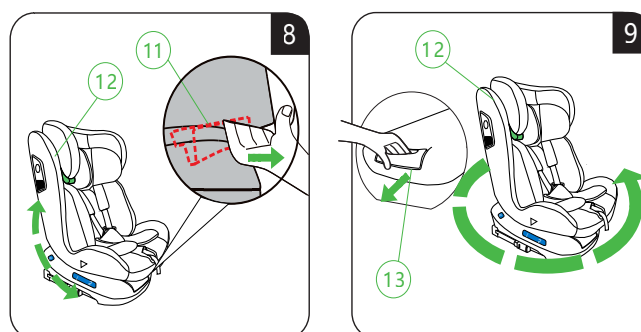
3.4 Child seat recline function

- For forward facing 29,92"-41,33": position 1-2.
- Forward orientation 39,37"-59,05": position 1.
- Rearward facing 15,74"-41,33": position R.
- Press the release button (11) in the direction of the arrow to release the seat (12), adjust the seat (12) to the desired position and then release the release button (11) (fig 8).

3.5 360° rotation function

- Press the unlock button (13) located on the base of the chair (12), then turn the seat (12) to the desired position, release the unlocking button (13) and turn the seat to lock it automatically (fig 9).

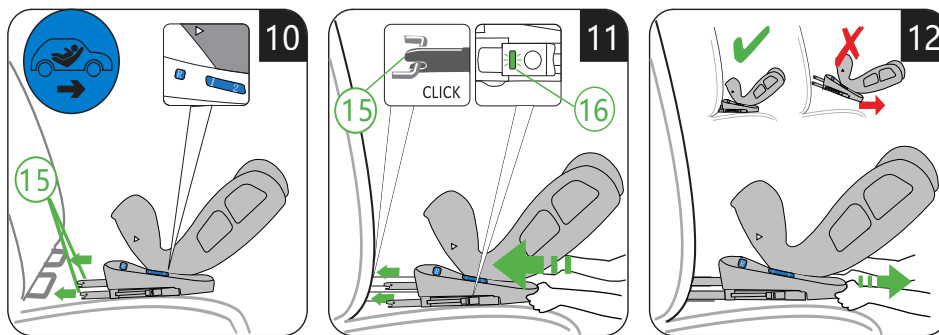
CAUTION! Always make sure that the rotating part of the child seat is fully engaged by trying to rotate the seat (12) in both directions.




4. REARWARD-FACING INSTALLATION

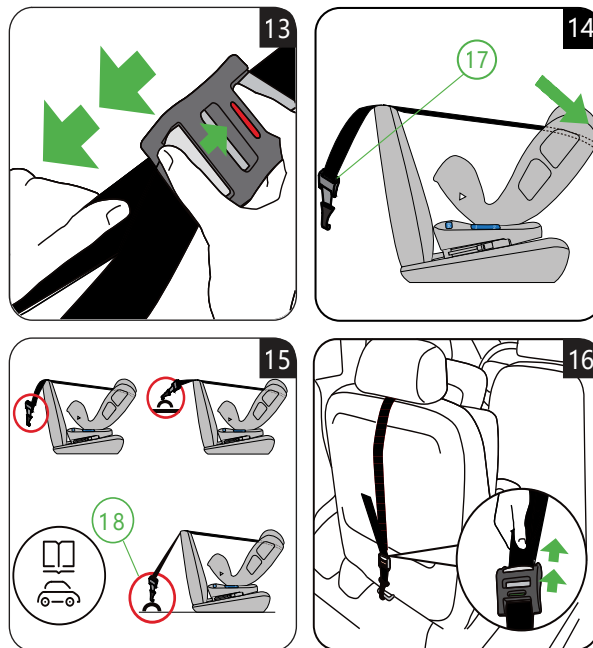
4.1 Size 15,74"-41,33". With 5-point harness + ISOFIX + top tether

- Prepare the ISOFIX (see section 3.1).
- Ensure that the 5-point harness is correctly installed (see section 8).
- Ensure that the 5-point harness is correctly adjusted (see section 3.2).
- Adjust the seat to the maximum recline position and ensure that the recline mechanism is securely locked (see section 3.4).
- Ensure that the child car seat is in the rearward-facing position and that the rotation mechanism is properly locked (see section 3.5).
- Then place the child seat on the vehicle seat facing the rear of the vehicle in the rearward direction of travel (fig 10).
- Insert the ISOFIX connectors (15) into the guide housing (02) until a click is heard and the indicators (16) are completely green (fig 10,11).
- **WARNING!** The ISOFIX connectors (15) will only be attached when the two indicators (16) are completely green.
- Push the seat back until it engages against the vehicle seat backrest (fig 11,12).

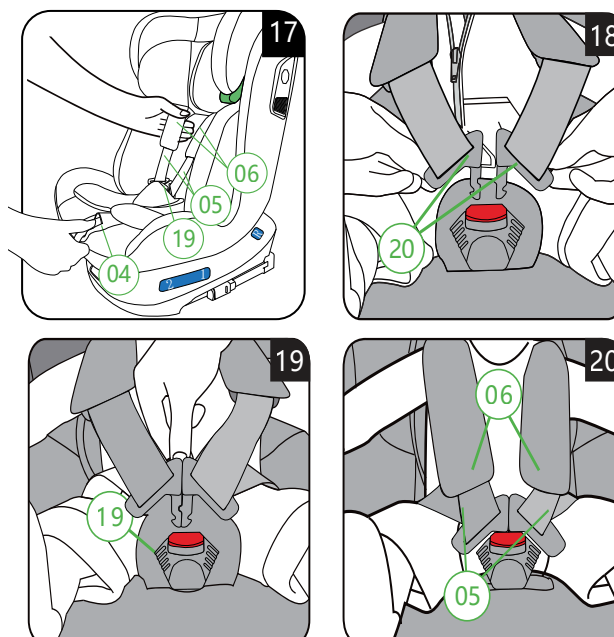


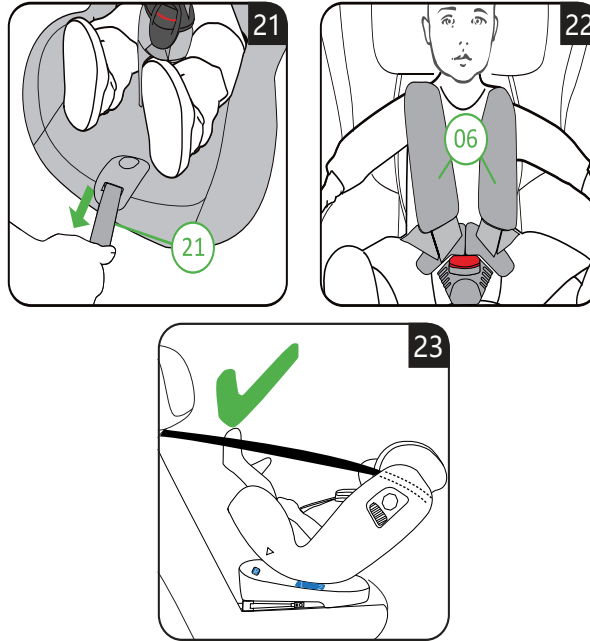
- Installation and use of the top tether
 - Pull the top tether strap out of the bag and press the release button on the top tether adjuster to release it (fig 13).
 - Insert the top tether strap into the belt guide slot (17) and tighten the strap (fig 14).
 - Hook the carabiner (18) to the top tether anchorage point recommended in your vehicle guide. Look for this sign () on your vehicle or consult your vehicle dealer (fig 15).
 - Tighten the free end of the top tether strap until the indicator shows green (fig 16).

- Follow the steps in the section "Securing the child with the 5-point harness" to secure the child to the seat.



- Securing the child with the 5-point harness
 - Press the red button (19) to release the buckle and press the central adjuster (04) to remove the shoulder belts (05), (Do not pull the shoulder straps (06) (fig 17).
 - Place the child in the child seat.
 - Make sure that the child's back is supported by the backrest of the chair.
 - Bring the two buckle fasteners (20) together and insert them into the buckle (19), you will hear a "click" when it is properly closed (fig 18, 19, 20).
 - Pull the adjustment strap 21) until the harness lies flat and snug against the child's body (fig 21, 22, 23).





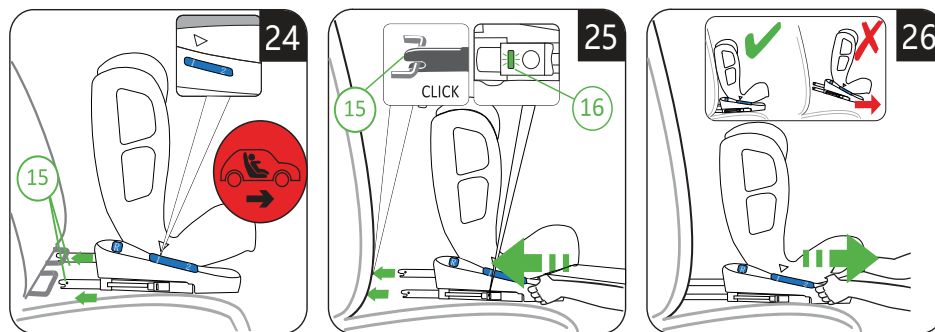
- For your child's safety, be sure to carry out the following checks before each journey:
 - Make sure that the ISOFIX connectors are properly engaged in the anchorages and that the indicators are completely green.
 - Ensure that the child seat is positioned against the back of the vehicle seat.
 - Make sure that the top anchor is tight and that the indicator is completely green.
 - Ensure that the 5-point harness is securely fastened to the child and that the straps are not twisted.
 - Ensure that the shoulder straps are in the correct position on the child's shoulders and are not twisted.
 - Ensure that the harness buckle is securely fastened.

5. FORWARD-FACING INSTALLATION

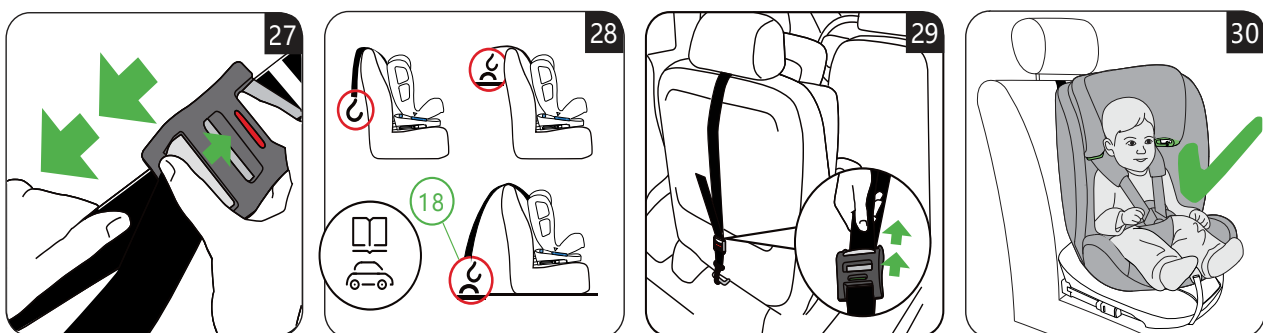
5.1 Size 29,92"-41,33" with 5-point harness + ISOFIX + top tether

- Prepare the ISOFIX (see section 3.1).
- Ensure that the 5-point harness is correctly installed (see section 8).
- Ensure that the 5-point harness is correctly adjusted (see section 3.2).
- This child seat has 4 recline positions for forward facing, adjust the seat to the desired recline position and ensure that the recline mechanism is securely locked (see section 3.4).
- Ensure that the child car seat is in the forward-facing position (see section 3.5) and that the rotation mechanism is securely locked.

- Place the child seat on the vehicle seat facing the front of the vehicle in the direction of travel (fig 24).
- Insert the ISOFIX connectors (15) into the guide housing (02) until a click is heard and the indicators (16) are completely green (fig 24, 25).
- CAUTION! The ISOFIX connectors (15) are only attached when the two indicators (16) are completely green.
- Push the seat back until it engages with the vehicle seat back, then try to remove the child seat and check that it cannot be removed (fig 26).



- Pull the top tether strap out of the bag and press the release button on the top tether strap adjuster to release the strap (fig 27).
- Hook the carabiner (18) to the top tether anchorage point recommended in your vehicle owner's guide. Look for this sign on your vehicle (🚗) or consult your vehicle dealer (fig 28).
- Tighten the free end of the upper tether strap until it is taut, as shown below (fig 29).
- Follow the steps in the section 3.2 "Harness and head restraint adjustment" to secure the child to the seat (fig 30).

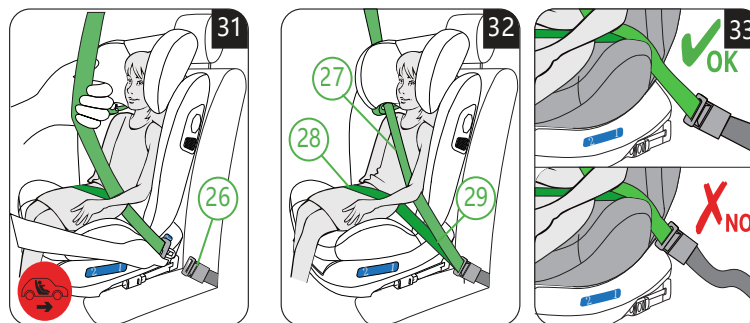


- For your child's safety, ensure that the following checks are carried out before each journey:
 - Make sure that the ISOFIX connectors are properly engaged in the anchorages and that the indicators are completely green.

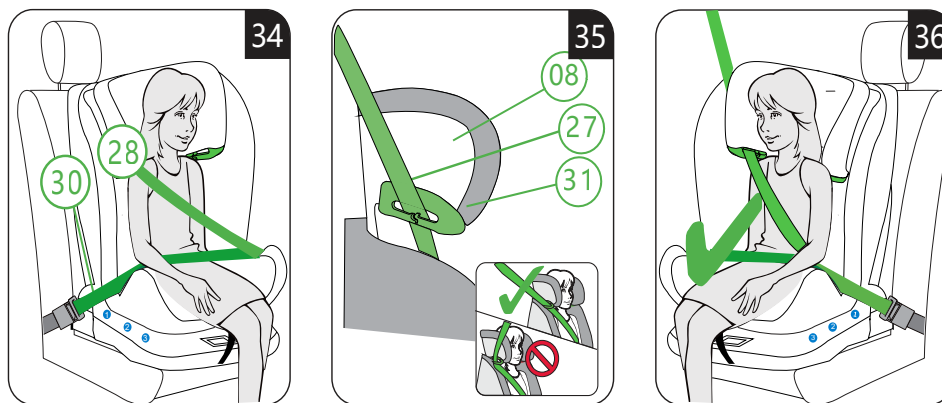
- Ensure that the child seat is positioned against the back of the vehicle seat.
- Make sure that the top anchor is tight and that the indicator is completely green.
- Ensure that the 5-point harness is securely fastened to the child and that the straps are not twisted.
- Ensure that the shoulder straps are in the correct position on the child's shoulders and are not twisted.
- Ensure that the harness buckle is securely fastened.

5.2 Size 39,37"-59,05" with seatbelt

- Push back the ISOFIX and fold up the top tether.
- Ensure that the 5-point harness is stored correctly (see section 7).
- Adjust the head restraint to the correct position (see section 3.3).
- Ensure that the seat is in the forward-facing position and that the rotation mechanism is securely locked (see section 3.5).
- Place the child car seat on the vehicle seat facing the front of the vehicle in the direction of travel, and place the child in the child car seat (fig 31).
- Pull the vehicle belt as far as possible and guide it around the front of the child and secure the buckle (26), a "click" will be heard (fig 31, 32).
- Place the lap belt section (28) on the same side as the vehicle seat buckle (26) and the lower part of the lap belt section (27) under the child's armrest and through the red belt guide slot (29) of the child seat. (fig 33).
- **CAUTION:** Ensure that the vehicle belt is not twisted at any point. Ensure that the adult safety belt buckle is in relation to the main load bearing contact points of the restraint.



- Place the other side of the lap belt section (28) on the opposite side of the child seat through the red hole of the belt guide (30) (fig 34).
- Route the upper part of the diagonal belt section (27) through the red belt guide (31) of the head restraint (08) and make sure that the vehicle belt is not twisted at any point. Make sure that the vehicle lap belt is above the child's collarbone and not in front of the child's neck (fig 35, 36).
- **TIP:** If necessary, you can adjust the head restraint.

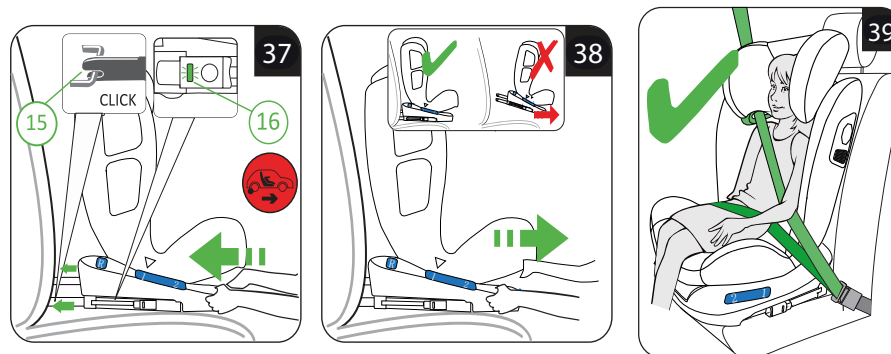


- For your child's safety, ensure that the following checks are carried out before each journey:
 - Ensure that the child car seat is in the vehicle seat facing the front of the vehicle in the direction of travel.
 - Ensure that the lap belt section (28) on the same side as the vehicle seat buckle (26) and the lower part of the diagonal belt section (27) are under the child restraint armrest and through the red hole in the child seat belt guide (29).make sure that the lap belt section (28) on the same side as the vehicle seat buckle (26) and the lower part of the lap belt section (27) are under the child restraint armrest and through the red recess in the belt guide (29) of the child restraint.
 - Secure the other side of the lap belt section (28) on the opposite side of the child seat through the opening in the red belt guide (30).
 - Pass the upper part of the diagonal belt section (27) through the red belt guide (31) of the head restraint (08).
 - Ensure that the top of the diagonal section of the belt (27) is above the child's collarbone and not in front of the child's neck.
 - Ensure that each child restraint strap attached to the vehicle is fastened and that the strap is not twisted.

5.3 Size 39,37"-59,05" with seat belt + ISOFIX

- Prepare the ISOFIX (see section 3.1).
- Ensure that the 5-point harness is stored correctly (see section 7).
- Adjust the head restraint to the correct position (see section 3.3).
- Ensure that the seat is in the forward-facing position and that the rotation mechanism is securely locked (see section 3.5).
- Place the child seat on the vehicle seat facing the front of the vehicle in the direction of travel (fig 37).

- Insert the ISOFIX connectors (15) into the guide socket (02) until a "click" is heard and the indicators (16) are completely green (fig 37).
- CAUTION! The ISOFIX connectors (15) are only attached when both indicators (16) are completely green.
- Push the seat back until it clicks into the back of the vehicle seat, then try to remove the child seat and check that it cannot be removed (fig 38).
- Place the child in the child car seat and follow all the steps described in 5.2 to secure the child (fig 39).

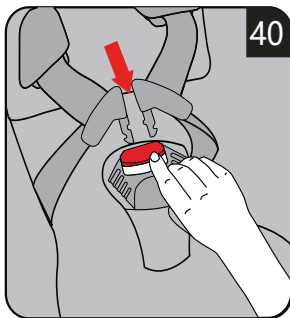


- For your child's safety, ensure that the following checks are carried out before each journey:
 - Ensure that the child car seat is placed on the vehicle seat facing the front of the vehicle in the direction of travel.
 - Make sure that the ISOFIX connectors are properly engaged in the anchorages and that the indicators are completely green.
 - Ensure that the lap belt section (28) on the same side as the vehicle seat buckle (26) and the lower part of the diagonal belt section (27) are under the child seat armrest and through the red belt guide hole (29) of the child seat. make sure that the lap belt section (28) on the same side as the vehicle seat buckle (26) and the lower part of the lap belt section (27) are under the child restraint armrest and through the red belt guide recess (29) of the child restraint.
 - Ensure that the other side of the lap belt section (28) on the opposite side of the child seat passes through the red belt guide slot (30).
 - Pass the upper part of the diagonal belt section (27) through the red belt guide (31) of the head restraint (08).
 - Ensure that the top of the diagonal section of the belt (27) is above the child's collarbone and not in front of the child's neck.
 - Ensure that each child restraint strap attached to the vehicle is fastened and that the strap is not twisted.

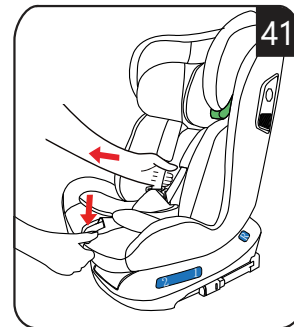
6. REMOVAL OF THE CAR SEAT

- Press the second button (3A) and the ISOFIX release button (3B) to release both sides of ISOFIX, push the ISOFIX towards the child seat base.
- Press the release button of the top tether strap (18, in fig 16) to release the tether and unlock it from the vehicle's anchorage point.
- When the vehicle belt is in use for the 39,37"-59,05" size range, first release the vehicle buckle and then remove the vehicle belt from the red child car seat head restraint guide.

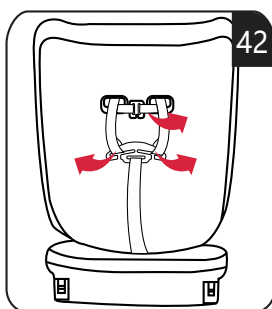
7. REMOVAL OF THE 5-POINT HARNESS SYSTEM



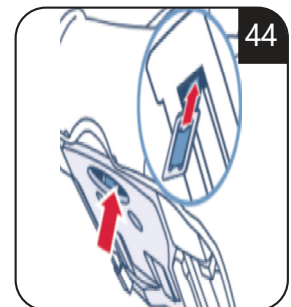
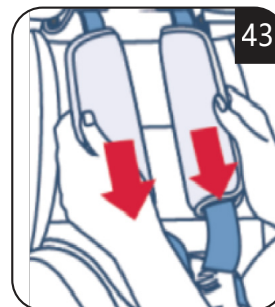
Release the 5-point buckle.



Press the harness adjustment button and loosen the straps.

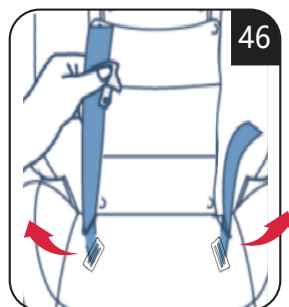
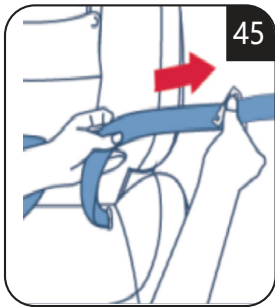


Remove the shoulder straps and pads from the metal yokes on the back of the child seat

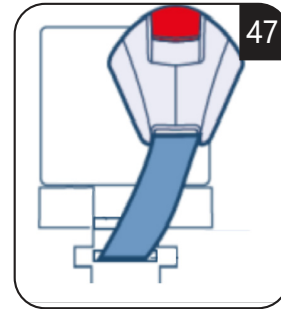


Pull the braces and pads out of the slots

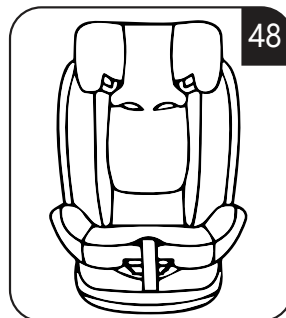
(Fig 43, 44)



Remove the strap tab. Then, remove the lower retaining strap (Fig 45, 46)



Remove the buckle from the slots (Fig 47)



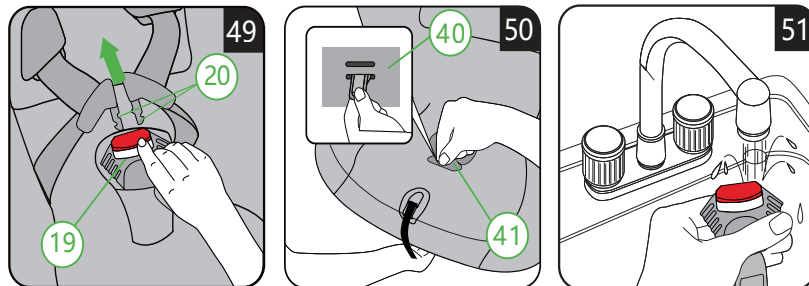
To replace the snaps to retrieve the seat cushion, the seat cushion is shown as in picture 48.

8. CARE AND MAINTENANCE

8.1 Care of the harness buckle

- Buckle failure can cause injury, do not use oil or other lubricants on any part of the buckle. Buckle malfunction is often due to accumulation of debris, such as food crumbs or other small particles.
- Signs of buckle malfunction are as follows:
 - The buckle locks are slowly released when the red release button is pressed.
 - The buckle fasteners do not lock securely into the buckle (i.e. they spring back if you try to push them in).
 - The buckle fasteners engage without a "click".
 - Buckle fasteners are difficult to insert (you will notice resistance).
 - The buckle opens only when extreme force is applied.

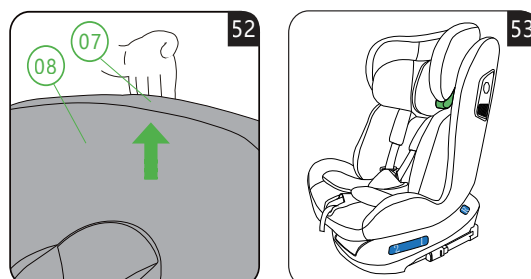
- To clean or repair the harness buckle, wash the buckle to restore its proper function:
 - 1. Follow the steps in section 7 to remove the child seat buckle (fig 49, 50).
 - 2. Soak the harness buckle in warm water with mild detergent for at least one hour. Rinse and allow to air dry before replacing the buckle on the child seat (fig 51).



8.2 Cleaning the seat cover

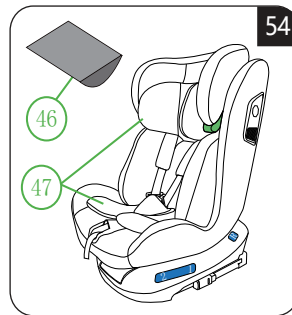
- Removing the seat cover
 - Adjust the head restraint to the highest position (fig 52).
 - Remove the head restraint cover first.
 - Remove the remaining seat covers.
- Fitting the seat cover
 - Repeat the above steps in reverse order.
 - To position and arrange the seat cover, make sure that all covers and upholstery are correctly positioned (fig 53).
- Cleaning instructions for the seat cover
 - The seat cover is removable and washable. Refer to the instructions below or the contents of the seat cover fabric care label.

HAND WASHING	DO NOT USE SANDWASH	NO IRONING	DO NOT DRY CLEAN	DO NOT TUMBLE DRY



8.3 Inner cushion of the seat cover

- The semi-circular foam cushion (46) and the inner cushion (47) of the seat cover are suitable for the size range 15,74"-34,25" in use (fig 54).
- The inner cushion (47) of the seat cover is suitable for a size of 15,74"-41,33" (fig 54).
- CAUTION! Never use the child car seat without the seat covers supplied, the seat cover must not be replaced by any other than the one recommended by the manufacturer, as the seat cover is an integral part of the restraint's performance. always ensure that the seat covers and harness straps are correctly installed.



9. TROUBLESHOOTING

- **Q:** The child has a lot of room to move around once in the seat, it is not well secured:
- **S:** Please check that the harness and buckle are securely fastened.
- **Q:** Is it compatible with all cars?
- **S:** In general yes, except for two-seater vehicles and cannot be used for front seats.
- **Q:** How can I tell if the car seat is correctly installed?
- **S:** In the instructions, it is stated in advance whether the ISOFIX and the support are securely attached or not: if so, it turns green; if not, it turns red.
- **Q:** Can I use the car seat on a plane?
- **S:** No.
- **Q:** What do I do if the wheelchair is damaged in a traffic accident?
- **S:** All infant car seats should be replaced after a car accident, as it is inevitable that the car seat's performance will be damaged during the impact, such as deformation, breakage, etc. For the safety of your baby, replace the new car seat in time after a car accident.

10. WARRANTY AND CUSTOMER SERVICE

This product is covered by a 3 year warranty against manufacturing defects.

We would like to express our sincere thanks for choosing our car seat for your child's safety and comfort. We pride ourselves on providing high quality products that help protect what matters most.

We hope that this instruction manual has helped you to install and use the car seat correctly.

If you have any questions or need further assistance, please do not hesitate to contact us through our customer service at **clientes@mobiclinic.com**.

Thank you again for your confidence in our products. we hope you enjoy the safety and peace of mind that our car seat provides!



ES - Peso soportado del producto: 0-36 kg.
EN - Supported product weight: 0-79,4 lb.
IT - Peso del prodotto supportato: 0-36 kg.
FR - Poids du produit pris en charge : 0-36 kg.
PT - Peso do produto suportado: 0-36 kg.
DE - Unterstütztes Produktgewicht: 0-36 kg.
NL - Ondersteund productgewicht: 0-36 kg.
SW - Produktvikt som stöds: 0-36 kg.
PL - Obsługiwana waga produktu: 0-36 kg.
DA - Understøttet produktvægt: 0-36 kg.



Made in P.R.C.



NINGBO BEFLYE BABY PRODUCTS CO., LTD
No.89, East of Chenshan Road, Xiaogang Street, Beilun
District, Ningbo, Zhejiang, China 315803
sales02@beflye.com



GRUPO R. QUERALTÓ S.A.
Polígono Industrial El Pino, Calle Pino Albar, 24, 41016,
Sevilla (Spain)
prrc@queralto.com